Trachtenverein Edelweiß Wattens

50 Jahre

Impressum und Kontakt:
Herausgeber: Trachtenverein Edelweiß Wattens E-mail: kontakt@trachtenverein-wattens.com
Für den Inhalt verantwortlich: Obmann Hermann Kurz
Layout: Katharina Möstl
Berichte: Daniela Sponring, Barbara Kurz
Fotos: Archiv TV Edelweiß, privat, Herbert Gyß, Robert Gufler, Romed Lechner, Bernhard Graf
Titelbild: Robert Gufler
Berichte: Daniela Sponring, Barbara Kurz
Fotos: Archiv TV Edelweiß, privat, Robert Gufler, Romed Lechner, Bernhard Graf
Titelbild: Robert Gufler

Liebe Mitglieder, liebe Trachtler!

Der Trachtenverein Edelweiß Wattens steht heuer im Zeichen seines 50-jährigen Jubiläums.

Am 3. März 1963 wurde nach reiflicher Überlegung und gut vorbereitet der Trachtenverein Edelweiß Wattens im Rittersaal des Gasthofes Goldener Adler gegründet. Josef Rochelt hielt damals die Begrüßungsansprache. Johann Steiner, der auch sämtliche Vorbereitungen für die Gründung des Trachtenvereins getroffen hatte, wurde einstimmig zum Obmann gewählt. Seinen Wunsch - Volksmusik, Volkstanz und Volksgesang in Wattens am Leben zu erhalten, wurde zielstrebig und unermüdlich mit seinen Ausschussmitgliedern umgesetzt.

Diese Ziele sind in der heutigen Zeit, ich muss es ehrlich zugeben, nicht so leicht zu erreichen. Als Obmann ist es mir wichtig, den Trachtenverein gut zu verwalten und die Verbindung unserer ehemaligen Aktiven der vergangenen fünfzig Jahre mit dem Verein, aufrecht zu erhalten.

Die Arbeit mit der Jugend ist für den Weiterbestand unseres Trachtenvereins sehr wichtig. Es gelingt uns immer wieder neue Ausschussmitglieder und die damit verbundene Verantwortung, aus den Jugendgruppen zu gewinnen.
Meine Philosophie - die Freizeit gemeinsam sinnvoll zu gestalten und die damit verbundenen Freundschaften zu pflegen, mit gemeinsamen Tänzen und Plattlern und Besuch von diversen Veranstaltungen, ist mein großes Ziel.
Zum Schluss darf ich mich bei allen Mitgliedern für die Treue zum Verein auf das Allerherzlichste bedanken.

Kurz Hermann

Hermann Kurz
Obmann Trachtenverein Edelweiß Wattens

Liebe Mitglieder des Trachtenvereines Edelweiß Wattens!

Der Bezirkstrachtenverband Innsbruck Stadt und Land gratuliert euch recht herzlich zum 50-jährigen Bestandsjubiläum.

5 Jahrzehnte sind für einen Trachtenverein noch ein relativ junges Alter. Wer aber den Werdegang des Vereines etwas mit verfolgt hat, kann feststellen dass in diesen 50 Jahren der Verein durch die unzähligen Aktivitäten und neu gesetzten Impulse ein fixer Bestandteil der Marktgemeinde Wattens wurde und aus dem örtlichen Leben nicht mehr wegzudenken ist.

Aber auch die jederzeitige Bereitschaft über die Ortsgrenzen hinaus aktiv zu sein und die Verbandstätigkeit tatkräftig zu unterstützen rundet dieses Bild eines blühenden Vereines auf.
Wir alle wissen, wie viel Arbeit und Idealismus für einen gut florierenden Verein erforderlich ist.
Wir danken daher allen 318 Mitgliedern des Trachtenvereines „Edelweiß Wattens“ mit ihrem Obmann Hermann Kurz für die tolle Kameradschaft, immerwährende Hilfsbereitschaft und ausgezeichnete Zusammenarbeit.
Natürlich gebührt auch ein herzliches “Vergelt`s Gott“ für die Ausrichtung der Bezirksverbandstagung und des Bezirksstockturnieres im Jubiläumsjahr.

Liebe Mitglieder des Trachtenvereines Edelweiß Wattens!
Nehmt die Glückwünsche und den Dank eures Bezirksverbandes und aller 35 angeschlossenen Vereine entgegen und bleibt dem Verbandsmotto „Gemeinsam sind wir stark!“ auch in Zukunft treu.

Herzlichst
Euer Andreas Gänsluckner
Obmann Bezirkstrachtenverband Innsbruck Stadt und Land

Ich gratuliere dem Trachtenverein Edelweiß herzlich!

In unserer heutigen schnelllebigen Zeit befindet sich Vieles im Wandel. Brauchtum und alte Traditionen sind verstärkt von Zeitgeist und Verfremdung bedroht. Um diesen Tendenzen entgegenzuwirken, haben Vereine wie unser Trachtenverein große Bedeutung.

Der 1963 gegründete Trachtenverein Edelweiß bemüht sich seit Jahrzehnten erfolgreich um die Pflege des Volkstanzes, des heimischen Trachtenwesens und des Brauchtums. Mit seinen Initiativen und Veranstaltungen leistet der Verein einen wichtigen Beitrag zum kulturellen Leben in unserer Gemeinde und zur Förderung der Ortsgemeinschaft. Besonders freut es mich, dass es der Vereinsleitung mit viel Engagement immer gelungen ist, junge Menschen für das Trachtenwesen zu begeistern. Derzeit sind fast 30 Jugendliche aktiv beim Verein tätig.

Ich gratuliere dem Trachtenverein Edelweiß herzlich zum 50-jährigen Bestandsjubiläum und bedanke mich beim Obmann Hermann Kurz und allen ehrenamtlichen MitarbeiternInnen für ihr Engagement und für ihre Arbeit im Dienste der Volkskultur. Ich wünsche für die kommenden Jahre weiterhin viel Freude und Erfolg.

Ihr KR Franz Troppmair
Bürgermeister von Wattens

Sehr geehrte Freunde und Gönner,

geschätzte Mitglieder
des Trachtenvereins Edelweiß Wattens!

Zum 50-jährigen Bestandsjubiläum Eures Vereins gratuliere ich im Namen des Tiroler Landestrachtenverbandes ganz herzlich.
Ein besonderer Dank ergeht an alle Mitglieder und Funktionäre, welche diesen Traditionsverein über all die Jahrzehnte so aktiv unterstützt haben und der dadurch zu einem fixen Bestandteil der Fest- und Brauchkultur in der Marktgemeinde Wattens geworden ist.
Aus der Vereinsgeschichte des TV Edelweiß Wattens sticht hervor, dass sich die Wattner Trachtler neben der zweimaligen Ausrichtung des Landestrachtenfestes, über viele Jahre hindurch bis heute auch im Tiroler Landestrachtenverband als sehr aktive Funktionäre verdient gemacht haben, dafür gebührt aufrichtiger Dank.
Besonders erwähnenswert sind die vorbildliche Vereinsarbeit mit den Kindern und Jugendlichen und die Einbindung der älteren Trachtlerinnen und Trachtler in das Vereinsgeschehen. Daraus resultiert eine einmalige Gemeinschaft von Gleichgesinnten, in der Harmonie und Kameradschaft beispielhaft gelebt werden und bei Euren Veranstaltungen ganz fest spürbar sind.

Für die kommenden Jubiläumsveranstaltungen wünsche ich Euch Allen gutes Gelingen und weiterhin so viel Freude bei Euren wertvollen Aktivitäten in der Region und darüberhinaus zum Wohl unserer Tiroler Volkskultur.

Oswald Gredler
Obmann des Tiroler Landestrachtenverbandes

Liebe Leserin, lieber Leser!

Gegründet im Jahre 1963, feiert der Trachtenverein Edelweiß Wattens dieses Jahr sein 50-jähriges Bestandsjubiläum.
Dazu möchte ich als Landeshauptmann von Tirol und vor allem in meiner Funktion als Präsident des Tiroler Landestrachtenverbandes, allen Mitgliedern des Vereins herzlich gratulieren.

Seit seiner Gründung hat es sich der Verein zur Aufgabe gemacht, Tiroler Brauchtum am Leben zu erhalten und an kommende Generationen weiter zu geben. Die Volkstracht, der Volkstanz, das Volkslied und die Volksmusik – diese Schätze der kulturellen Identität unseres Landes bewahren die Mitglieder des Vereins mit ihrer Arbeit.
30 aktive Mitglieder bringen ihre Leidenschaft für Brauchtum und Tradition in der Plattlergruppe ein. Mit seinem Engagement in der Jugendgruppe sowie in der Kindergruppe leistet der Trachtenverein Edelweiß Wattens außerdem wertvolle Arbeit im Sinne der Generationen und des Erhalts der Traditionen.

Der gesellschaftliche Zusammenhalt in unseren Gemeinden, ein aktives Leben innerhalb der Gemeinschaft und die Pflege unserer Traditionen wird zu einem großen und unverzichtbaren Teil von Vereinen wie dem Trachtenverein Edelweiß Wattens getragen. Ich möchte daher an dieser Stelle allen Mitgliedern und Unterstützern noch einmal zum Jubiläum gratulieren und alles Gute für die Zukunft wünschen.

Ihr Günther Platter
Landeshauptmann von Tirol
Präsident des Tiroler Landestrachtenverbandes

Veranstaltungen

03. März 2013
50. Mitgliederversammlung im Gasthof „Goldener Adler“

17. März 2013
Tagung des Bezirkstrachtenverbandes Innsbruck Stadt und Land
im Mehrzweckgebäude Unterdorf

01. Mai 2013
Maifest vor dem Musikpavillon in Zusammenarbeit mit der BTG Wattens

14. September 2013
Stockturnier des Bezirkstrachtenverbandes Innsbruck Stadt und Land

29. September 2013
Jubiläumstag anläßlich „50 Jahre Trachtenverein Edelweiß Wattens“
im Haus Marie Swarovski

23. November 2013
Kinderkathreinstanz mit anschließendem Jubiläumsball
im Mehrzweckgebäude Oberdorf

Wie alles begann …

Nach reiflicher Überlegung und gründlicher Vorbereitung hatte sich Johann Steiner im Jahre **1963** entschlossen, einen Trachtenverein ins Leben zu rufen. Zur Vereinsgründung stellte sich spontan ein Prominentenkommitee zur Verfügung:

- Anton Stöger
- Oskar Nitzlnader
- Josef Vogt
- Johann Steiner

Die Gründungsversammlung
fand am 3. März 1963 im Gasthof „Goldener Adler" statt.

Gründungsmitglieder des Trachtenverein Edelweiß

Johann Steiner	Otto Mair	Fritz Schiestl
Josef Angerer	Paul Maran	Rudolf Steiger
Josef Baumann	Kurt Mühlegger	Anton Stöger
Max Eberhöfer	Oskar Nitzlnader	Max Strasser
Karl Fenneberg	Horst Ossanna	Franz Troppmair
Wilhelm Greuter	Anton Perktold	Ludwig Troppmair
Otto Hopfner	Rudolf Perktold	Richard Troppmair
Norbert Kirchler	Josef Praxmeir	Rudolf Troppmair
Otto Köck	Rudolf Rabl	Josef Vogt
Josef Krepper	Josef Rochelt	Anton Wiedner
Franz Mair	Max Rovara	Herbert Wopfner

Der erste Vereinsvorstand

Obmann:	Johann Steiner	*Stv.:* Max Strasser
Schriftführer:	Anton Stöger	*Stv.:* Kurt Mühlegger
Kassier:	Franz Troppmair	*Stv.:* Josef Vogt
Vorplattler:	Rudolf Steiger	*Stv.:* Rudolf Rabl
Sachwart:	Anton Perktold	*Stv.:* Josef Krepper
Kapellmeister:	Oskar Nitzlnader	
Beirat:	Josef Praxmeir	

Die Gründer stellten sich zur Aufgabe das Brauchtum, die Volkstracht, den Volkstanz, das Volkslied und die Volksmusik aufrecht zu erhalten.
Es wurden regelmäßig Proben und Schulungen durchgeführt. Begonnen hat die Probentätigkeit im damals leer stehenden alten Pfarrhaus.
In der Volkschule 1 war das zweite Probelokal untergebracht und anschließend übersiedelten wir in die Kellerräume der Volksschule im Höralt.
Seit **1985** befindet sich unser Vereinslokal im Musikpavillon am Kirchplatz.

Die erste öffentliche Veranstaltung mit Aufführung des Erlernten wurde am 13. Juli 1963 im „Gasthof Neuwirt" dargeboten.

In weiterer Folge wurden Veranstaltungen wie Heimat- und Brauchtumsabende, sowie Trachten- und Volkstanzfeste besucht und selbst durchgeführt.

Die erste aktive Plattlergruppe

Richard Troppmair
Adolf Baumgartner
Otto Hopfner
Anton Perktold
Franz Troppmair
Rudolf Steiger
Rudolf Rabl
Franz Wurm (Ziehharmonikaspieler)

Marieluise Gruber
Gabriele Gartlacher
Anni Troppmair
Helga Kirchler
Hildegard Hemetzberger

Am **17. November 1963** wurde unser Verein in den Landestrachtenverband aufgenommen.

Vom **30. August bis 1. September 1968** wurde das Landestrachtenfest ausgerichtet. Der Verein feierte sein 5-jähriges Bestandsjubiläum mit Weihe der Vereinsfahne.

Fähnrich: Rudolf Steiger

Fahnenmuttter: Antonia Weiß
Fahnenpatin: Elisabeth Schwaiger und Maria Waibl

Die Vereinsfahne

Obmann
Hermann Kurz
Obmannstellvertreter
Manuel Gstrein
Vordergrund
Trachtenpaar in Alpbacher Tracht
Hintergrund
Laurentiuskirche

Gründung der Jugendgruppe 1973

Alle diese Aufgaben können für längere Zeit nur dann erfüllt werden, wenn es gelingt, die Jugend für diese Form der Brauchtumspflege zu gewinnen.

Der Fortbestand unseres Vereines wurde mit der Gründung der 1. *Jugendgruppe* im Jahre 1973 gesichert und konnte bis heute aufrechterhalten werden.

Die Gründer der Jugendgruppe waren Karla und Reinhold Steiner.

Von **1974 bis 1975** veranstaltete der Verein im Sommer Gartenfeste im „Mayrlgarten" und von **1976 bis 1978** im „Fischergarten".

Seit **1975 bis heute** verbringen wir, bis auf wenige Ausnahmen, das Ferienlager in der Hütte der Pfarre Wattens in Padaun.
Ein Teil der Jugend- und Kindergruppe verbringen dort lustige, unterhaltsame, singende, bastelnde, erfahrungsreiche, interessante, erholsame Tage mit ihren Jugendbetreuern.

Am **15. Juli 1979** wurde aus dem Gartenfest das
„Waldfest am Festplatz Hochschwarz" bis zum Sommer **1995**.

9. - 19. Dezember 1979

10 tägige Hollandfahrt
mit
den „Bergland Buam“

Im Mai **1980** Fahrt mit der Rettenberger Jugendmusik nach London.

1983 wurde das 2. Landestrachtenfest in Wattens mit der
1. Wattener Brauchtumswoche durchgeführt.

Anlass zu diesen Feierlichkeiten:

- 75 Jahre Tiroler Heimat- und Trachtenverband
- 20 Jahre Trachtenverein Edelweiß mit Weihe eines Marterl's für verstorbene Mitglieder
- 10 Jahre Jugendgruppe

5. bis 12. November 1983
Japanreise mit der Rettenberger Musikkapelle

Kinderkathreintanz
im November von **1984 bis 1993** und von **1998** bis heute.

1. Mai 1985 Einweihung des Musikpavillons in dem sich unser neues Probelokal befindet.

Am **5. Mai 1985** veranstaltet der Trachtenverein das Bezirksmaifest vor dem Musikpavillon.

28. Juli 1985 Weihe der Jugendfahne

Fahnenmutter: Annemarie Reiter
Fahnenpatin: Hannelore Heiss-Pesendorfer und Anni Angerer

Vordergrund: Trachtenpaar *Hintergrund:* Vereinslogo

Gründung der Volkstanzrunde 1987
Reinhold Steiner gründete 1987 die *Volkstanzrunde*, die bis zum Jahre **2002** bestand.

Vom **20. bis 23. November 1987** fährt der Trachtenverein auf Einladung des FVV Wattens-Wattenberg und der Schischule Volders-Wattens nach England auf "Isle of Wight" zur Eröffnung des „Hauses Tirol" und Gründung des Schiclub`s.

vor der Abfahrt in Wattens

Reiftanz in Newport

1988 feiert der Verein sein 25-jähriges Bestehen mit einem Zeltfest und der *2. Wattener Brauchtumswoche.*

Von **1990 bis 2009** beteiligten wir uns am Marktfest - unsere traditionellen „Grillhendl“ fanden immer großen Anklang.

Vom **16. bis 23. Oktober 1992** Auftritte in Kemer in der Türkei.

Fahrten nach Kandl (Deutschland) mit der Musikgruppe
„Die Kreuzbichler“ von **1996 bis 2002**

1997 Fahrt mit der Wattenberger Musikkapelle zum Musikfest nach Renningen in Deutschland.

Ab **1999** Frühsommerball mit Vereinsfußballturnier bis **2010** jährlich im Mai, **2011** und **2012** dann nur mehr Fußballturnier.

Ab **2001** Abhaltung des Maifestes

Am **8. November 2003** Ehrenabend anläßlich 40 Jahre Trachtenverein im Mehrzweckgebäude Oberdorf.

Zu diesem Anlass kam auch die neue „Kuh“ zum Einsatz.

An die französische Atlantikküste nach Muzillac führte uns die Reise vom **22. bis 29. Oktober 2006** mit der „Hausmusik Jägerklause“.

Ausflug zum 50-jährigen Bestandsjubiläum der Volkstanzgruppe Maria Luggau vom **7. bis 8. Juli 2012**

Obmänner im Laufe der Zeit

seit 1993

Hermann Kurz
Eintritt in den Verein: 1966
weitere Funktionen: Fähnrich, Sachwart

1990 – 1993

Gerhard Greuter
Eintritt in den Verein: 1977
derzeitige Funktion: Jugendbetreuer

1984 - 1990

Reinhold Steiner
Eintritt in den Verein: 1966

1963 – 1984

Johann Steiner †
Eintritt in den Verein: 1963
Ehrenobmann

Verleihung volkskulturelles Leistungsabzeichen
im Volksmund „Plattlermatura“

Das volkskulturelle Leistungsabzeichen zielt vor allem darauf ab, das tänzerische Niveau zu heben.

Allerdings ist das theoretische und praktische Beherrschen von Grundtänzen und Tiroler Volkstänzen allein noch nicht genug.
Für die erfolgreiche Ablegung der Prüfung ist vielmehr ein gewisses volkskulturelles Grundwissen erforderlich. Denn gerade der Volkstanz kann und darf nicht isoliert betrachtet werden, man muss ihn eingeschlossen im gesamten Tiroler Brauchtum sehen.

Das Leistungsabzeichen ist in drei Kategorien gegliedert:
Bronze – Silber – Gold

Wir gratulieren herzlich unseren **Leistungsabzeichenträgern:**

Bronze und Silber

Michael Klotz
Andreas Kreiner
Barbara Kurz
Stefanie Junker
Daniela Sponring

Bronze

Gerhard Abolis
Ramona Frickh
Sarah Windisch
Corinna Steiner
Pascal Mautner
Katharina Möstl
Cornelia Mayr

Für Verdienste im Verein ausgezeichnet

Ehrenobmann

Johann Steiner

Gold

Johann Steiner
Reinhold Steiner
Ilse Kauch
Heinz Kauch
Gottfried Singer
Hermann Kurz

Silber

Ilse Kauch
Heinz Kauch
Hermann Kurz
Karla Steiner
Ferdinand Gurschler
Sabine Schipflinger
Gerhard Greuter
Karin Kirchmair
Gerhard Abolis

Aktive Plattlergruppe

Die aktive Plattlergruppe besteht derzeit aus 30 Mitgliedern, die sich jeden Montag zu den Proben im Vereinslokal im Musikpavillon treffen.
Dabei werden neue Tänze einstudiert und die Bewährten geprobt und vertieft.

Auf Grund dessen, dass immer wieder neue interessierte Tänzerinnen und Plattler zur aktiven Gruppe dazukommen und Ältere sich anderen Hobbies widmen, ist es für die Vortänzer immer wieder eine Herausforderung, die aktuelle Gruppe auf ein relativ einheitliches tänzerisches Niveau zu bringen.

Die aktive Gruppe ist während des gesamten Jahres immer wieder bei den verschiedensten Veranstaltungen in Wattens zu sehen.

Aber auch die Kameradschaft darf nicht zu kurz kommen, das berühmte Gläschen nach der Probe hat schon seit Jahrzehnten seine Tradition.

Für die Zukunft der aktiven Gruppe ist wichtig, dass sich immer wieder junge, begeisterte und engagierte Tänzerinnen und Plattler finden, die die Tradition des Trachtenvereines Edelweiß Wattens weiterführen und weiterleben.

Früh übt sich …

Die aktive Jugendgruppe besteht derzeit aus 13 Jugendlichen und trifft sich wöchentlich während der Schulzeit im Vereinslokal.
Die Kindergruppe zählt 20 Kinder, die sich ebenso immer Montag`s zum Tanzen im Musikpavillon treffen.

Jugendbetreuer: Gerhard Greuter und Daniela Sponring

Das Interesse am Trachtenverein ist sehr groß und wir können uns häufig über Neuzugänge freuen. Jedem einzelnen von uns macht die Arbeit mit den Kindern und Jugendlichen sehr viel Spaß und es ist anspruchsvoll die verschiedensten Tänze einzustudieren. Natürlich ist der Lernfortschritt bei jedem anders, und genau das macht das Ganze erst richtig interessant.
Denn so kann man dann auch beobachten, wie sich die Kinder und Jugendlichen selber bei tänzerischen Problemen weiterhelfen.
Um Auftritte ist der Trachtenverein Edelweiß Wattens stets bemüht.
Neben zahlreichen Auftritten in Wattens freuen wir uns auch immer wieder, wenn wir den Verein auswärts repräsentieren können.

Die Zusammenarbeit zwischen uns, den Kindern und den Eltern funktioniert hervorragend. Wir können uns gar nicht oft genug bei den Eltern bedanken, denn ohne sie im Hintergrund würde das Ganze nicht funktionieren.

Wir waren einmal jung ...

Jährliche Aktivitäten

Neben den bereits genannten Aktivitäten gibt es für unseren Verein einige Fixpunkte im Jahr, wo wir immer wieder gerne mit unserer Aktiven Gruppe und Jugendgruppe auftreten.

Fasching

Maifest

Gauderfest mit „Tag der Trachtler Jugend“ und Festumzug

Pfingstlager in Padaun mit der Jugendgruppe

Fronleichnamsprozession

Auftritte im Seniorenheim mit der Jugendgruppe

Auftritte beim Sommerfestival

Tiroler Abende

Veranstaltungen des Bezirks- und des Landestrachtenverbandes

Erntedankprozession mit der Jugendgruppe

Kindertkathreinstanz

EDELWEISS
Gegr. 1963

1740
1739

Urkunde

DER VEREIN IM JUBILÄUMSJAHR

Z U M G E D E N K E N

Wir gedenken in Stille all unserer verstorbenen Mitglieder und wollen ihnen ein ehrendes Andenken bewahren.

Wir danken ihnen für ihr Mitwirken als aktive Plattler, Tänzerinnen, Funktionäre und als Gönner und Förderer des
Trachtenverein Edelweiß Wattens.

D A N K

Der Trachtenverein Edelweiß Wattens möchte sich bei allen Freunden und Förderern für die ideelle und finanzielle Unterstützung herzlich bedanken.

Nachstehenden Sponsoren, welche die Herausgabe dieser Festschrift ermöglicht haben sei auf diesem Wege gedankt.

Ofenbau
natürliche Wärme
Troppmair
aus Meisterhand

KRAFTWERK
HAIM KG

METALLBAU
PERKTOLD
Bau-& Kunstschlosserei
Karl-Heilig-Strasse 7 · A-6112 WATTENS
Tel. 05224 - 52 4 95 · Fax 53 6 31
metallbau.perktold@aon.at

D A N K

Marschall
CAFÉ I BAR I RESTAURANT

Tiroler
SPARKASSE

CHABESO
Klares Zitronenkracherl
ein Schluck Tradition
MUSACK
Limonaden
Wattens - Tirol
Tel. 0660-52275 99

KFZ MAYR

KFZ - Werkstatt
Prüfstelle
Franz
Schmadl
A - 6112 Wattens
Wattenberg 16b
Tel: 05224 / 52 6 63

HAIM
ELEKTROTECHNIK
www.haim.at
FACHHANDEL
KUNDENSERVICE
INSTALLATION

ZIMMERMANN

Bauunternehmung Zimmermann & Co GmbH
Innstraße 12 A-6112 Wattens
t: +43-5224-52556-0 u: www.zimmermann-bau.at

goldener
adler
★★★★

D A N K

MONATSBLATT
R19.at
REGIONSRUNDSCHAU

Ihr kompetenter Partner für zukunftsorientierte Gesamtlösungen
Elektrotechnik Steinlechner
BOSE
Wattens - Tel: 05224-52051 - www.elektro-steinlechner.at

SPORT 2000
erler
WATTENS

Marth Installationen
Kirchfeld 6 A-6112 Wattens
Tel.: 05224 52273
Fax: 05224 52273-22
office@marth-installationen.at

SWARCO RECYCLING GMBH

GOIDINGER
BAU+LEICHTBETON GESELLSCHAFT MBH
Salzburgerstraße 40 · A-6112 Wattens
Tel. +43-5224-52940 · Fax 57462
info@goidinger.com · www.goidinger.com

WH
gratuliert dem Trachtenverein
Edelweiß Wattens zum
50 JÄHRIGEN JUBILÄUM!
BAUSTOFFE
UND MEHR!
BAUMARKT ▸ BAUSTOFFE
Zentrale: Ampfererstraße 60, 6020 Innsbruck
Tel. 0512-2221, Fax DW -5200
www.wuerth-hochenburger.at
Bestens beraten, wenn's ums Bauen geht.

ARBEITSBÜHNEN
VERMIETUNG
JOSEF
WAIBL
WEISSTRASSE 8 · 6112 WATTENS
Tel. 05224 / 52 2 21
0676 / 501 60 09
www.waibl-josef.at

SALON SILVIA
HAIR, SUN & BEAUTY

STASTO
AUTOMATION
Partnership.
With Guarantee.

Tischlerei Dusack GmbH

Fenster • Türen • Innenausbau

SWAROVSKI

Trachtenverein
19 63
Wattens